

A1.41 Описване на хобита

Décrire les passe-temps

<https://app.colanguage.com/fr/bulgare/plan-de-cours/a1/41>



Хоби	(Loisir)	Рисувам — да рисувам/да правя изкуство	(Dessiner/peindre — dessiner/faire de l'art)
Спорт — спорт (играя футбол/тенис)	(Sport — jouer au football/au tennis)	Уча нов език — изучавам език (ангажирам се в курс)	(Apprendre une nouvelle langue — étudier une langue (suivre un cours))
Гледам филми — да гледам филми/сериалИ	(Regarder des films — regarder des films/séries)	Чета — да чета книги/статии	(Lire — lire des livres/des articles)
Събирам колекции — колекция (монети/стикери)	(Collectionner — collection (pièces/stickers))	Разхождам се — да се разхождам в парка	(Se promener — se promener dans le parc)
Пиша — да пиша блог/имейли за интереси	(Écrire — écrire un blog/des e-mails sur mes centres d'intérêt)	Готвя — да готвя вечеря/рецепти	(Cuisiner — préparer le dîner/recettes)
Пътуваме — пътуване (планираме кратки екскурзии)	(Voyager — voyage (planifier de petites excursions))	Отдих — почивка (пауза/релаксация)	(Détente — repos (pause/relaxation))

1.Exercices

1. Cours de bulgare : passe-temps des étudiants (Audio disponible dans l'application)



Mots à utiliser: разходка, харесвам, свободното, спорт, готвя, пеем, хоби, четене, прекарвам

В езиков център в София има курс по български език за чужденци. В първия час всеки участник пише кратък текст за своето _____ . Текстовете са на дъската в залата.

„Казвам се Анна. Аз съм лекар и живея в България. В _____ време много _____ . Обичам лека _____ в парка след работа. Също харесвам _____ – вечер чета книга или вестник. Понякога _____ с приятели и _____ любими песни. Така _____ време с хора и това е голямо удоволствие за мен.“

Dans le centre de loisirs en Bulgarie, il y a un cours de bulgare pour les étudiants. La première partie comporte un court texte sur leurs passe-temps. Le texte est affiché au tableau.

«Je m'appelle Anna. Je viens de la campagne et j'habite en Bulgarie. Pendant mon temps libre, je pratique beaucoup de sports. Parfois, nous faisons une promenade dans le parc après le travail. Le soir, nous aimons aussi aller au cinéma, lire des livres ou regarder des films. Le week-end, je vais rendre visite à mes parents et je passe du temps avec eux.»

1. Кои хобита има Анна? Опиши с две или три думи.

2. Как Анна прекарва свободното си време след работа?

2. Associez chaque début avec sa fin correcte.

- | | |
|-------------------------|-------------------------------------|
| 1. След работа обичам | a. дълга разходка в парка. |
| 2. В неделя често имаме | b. среща с приятели в кафене. |
| 3. Вечер ми харесва | c. курс по рисуване в София. |
| 4. Искам да опитам | d. спокойно гледане на филм у дома. |

1-a: Après le travail, je vais faire une promenade au parc. **2-b:** Un jour, j'ai appelé mon ami pour parler avec les serveurs du café. **3-d:** Le soir, je me suis souvenu que j'avais regardé un film à la maison. **4-c:** Je me demande si nous devrions prendre un cours de conversation en Bulgarie.

3. Choisissez la bonne solution

1. В свободното време аз _____ книги за история на България.
 a. четеш b. чета c. чете d. четем
 (Pendant les vacances d'été, quatre livres sur l'histoire de la Bulgarie sont parus.)
2. Всяка неделя ние _____ тенис в парка до офиса.
 a. играем b. играе c. играеш d. играят
 (Chaque enfant ne joue pas au tennis dans le parc jusqu'au soir.)
3. След работа ти _____ българска музика, за да учиш езика.
 a. слушаш b. слуша c. слушаме d. слушам
 (Après le travail, tu écoutes de la musique bulgare pour te détendre.)
4. В петък вечер те _____ филми и не излизат навън.
 a. гледат b. гледа c. гледам d. гледаш
 (Le chat a mangé le poisson et n'a pas quitté la fenêtre.)

1. чета 2. играем 3. слушаш 4. гледат

4. Complétez les dialogues

a. Разговор в офиса за свободното време

Колежка Мария: Иване, какво правиш след работа днес, имаш ли време за хоби?

(Ivan, comment répartis-tu ton temps de travail pendant la journée ? Trouves-tu du temps pour des loisirs ?)

Колега Иван: 1. _____

(Oui, j'ai un peu de temps libre : je fais du sport pour rester en forme et je joue au football dans le parc.)

Колежка Мария: Аз обичам четене, вечер започвам да чета книга и това ми е голямо удоволствие.

(Et si nous étions quatre, le soir nous pourrions réserver un moment pour lire des livres ; cela nous ferait beaucoup de bien.)

Колега Иван: 2. _____

(Très bonne idée. Le sport et la lecture sont d'excellentes activités pour se détendre ; ce serait très bénéfique.)

b. Уикенд планове с нови приятели

Анна: Георги, в събота имам свободно време и искам разходка, ти какво харесваш да правиш?

(Georgi, pendant la réunion j'ai du temps libre et j'ai pensé à une promenade. Comment t'organises-tu ?)

Георги: 3. _____

(Je pensais à une promenade et à une excursion avec les colocataires, peut-être une sortie dans un parc national.)

Анна: Чудесно, аз също харесвам да прекарвам време навън, това е мое любимо хоби.

(Super — et si nous répartissions le temps à l'avance, chacun pourrait faire ce qu'il préfère.)

Георги: 4. _____

(D'accord, préparons la réunion pour définir le programme du parc et planifier la journée ensemble.)

1. Да, имам малко свободно време и харесвам да спортувам, играя футбол в парка. 2. Много добре, спортът и четенето са добри хобита, човек така почива. 3. Аз обичам разходка и среща с приятели, често сме в Южния

парк. 4. Хайде тогава в събота да се видим в парка и да прекараме деня заедно.

5. Exercez-vous par deux ou avec votre enseignant.

1. Ти си на нова работа в София. Колега те пита: „Какво обичаш да правиш след работа?“. Отговори и кажи какво обичаш да правиш в свободното време. (Използвай: харесвам, свободно време, удоволствие)

Аз харесвам да _____

2. Срещаш се с нов съсед пред блока. Той те пита: „Какви са твоите хобита?“. Отговори и кажи поне едно хоби. (Използвай: хоби, интерес, свободно време)

Моето хоби е _____

3. Пишеш съобщение на приятел и го каниш за уикенда. Обясни как прекарваш времето в неделя и какво обичаш да правиш. (Използвай: прекарвам време, приятели, среща)

Обичам да прекарвам време _____

4. Колежка те кани на спорт след работа. Тя пита: „Искаш ли да започнеш някакъв спорт с мен?“.

Отговори и кажи какъв спорт искаш да започнеш. (Използвай: спорт, започвам, разходка)

Искам да започна да _____

6. Écris un court texte (4 ou 5 phrases) sur tes passe-temps et la façon dont tu passes ton temps libre.

В свободното време аз... / Моето хоби е... / Много харесвам да... / Понякога аз... със/съсъс приятели.
